



## الشروط والأحكام الخاصة بـ "حساب السلام للتخطيط المستقبلي"

الخطة	5 أعوام	3 أعوام
الفئة البلاطينية – 150 ديناراً بحرينياً فما فوق	29,000 دينار بحريني	17,400 دينار بحريني
الفئة الذهبية – 80 ديناراً بحرينياً	14,800 دينار بحريني	8,880 ديناراً بحريني
الفئة الكلاسيكية – 30 ديناراً بحرينياً	6,800	4,080 ديناراً بحريني

13) فيما يتعلق بالبرنامج المرن المتاح كجزء من برنامج السلام للتخطيط المستقبلي، فإن مزايا التأمين التكافلي سنسوي المبلغ المتبقي من مجموع مبلغ المساهمة بشرط ألا يتجاوز مبلغ المساهمة 100 دينار بحريني شهرياً (لمجموع 24,000 دينار بحريني). وفي حال الوفاة بسبب حادث غير متعمد، سيتم دفع مبلغ إضافي وقدره 24,000 دينار بحريني.

14) يتم منح تغطية التأمين التكافلي لجميع الزبائن المؤهلين للمشاركة في برنامج السلام للتخطيط المستقبلي، الذين يستوفون المتطلبات الضرورية للمشاركة والتي قد يتم تغييرها من حين إلى آخر شريطة عدم تجاوز أعلى مبلغ تغطية الذي هو 29,000 دينار بحريني لكل زبون مشارك في البرنامج الثابت كجزء من برنامج السلام للتخطيط المستقبلي و 24,000 دينار بحريني لكل زبون مشارك في البرنامج المرن المتاح كجزء من برنامج السلام للتخطيط المستقبلي. ولنفاذي اللبس، يكون المبلغ الأقصى لتغطية التأمين التكافلي الممنوحة لأي زبون مشارك في كل من البرامج الثابت والبرنامج المرن المتاحين ضمن برنامج السلام للتخطيط المستقبلي هو مبلغ وقدره 53,000 دينار بحريني (أو 77,000 دينار بحريني في حالة الوفاة بسبب حادث غير متعمد) بغض النظر عن عدد البرامج التي شارك فيها الزبون.

15) كاستثناء للبند 14 أعلاه، يمكن للزبون المشارك في أكثر من برنامج واحد ضمن البرنامج الثابت المتاح كجزء من برنامج السلام للتخطيط المستقبلي أن يطلب من البنك زيادة مبلغ التغطية الإجمالي ليصل إلى 200,000 دينار بحريني. بشرط استيفاء الشروط التالية للحصول على موافقة البنك:

أ. تجاوز إجمالي قيمة المبلغ المعطى لمجموع البرامج الثابتة للزبون مبلغ 29,000 دينار بحريني؛

ب. استيفاء الزبون للمتطلبات الإضافية والضمانات لمقدم خدمة التأمين التكافلي؛ و

ج. موافقة مقدم خدمة التأمين التكافلي على الطلب.

وفي هذه الحالة ولنفاذي اللبس، يكون المبلغ الأقصى لتغطية التأمين التكافلي الممنوحة لأي زبون مشارك في أكثر من برنامج واحد ضمن البرامج الثابت الاستثنائي المنصوص عليه في هذا البند رقم 15 والبرنامج المرن معاً هو مبلغ وقدره 224,000 دينار بحريني (أو 248,000 دينار بحريني في حالة الوفاة بسبب حادث غير متعمد) بغض النظر عن عدد البرامج التي يشارك فيها الزبون.

16) في حال مشاركة الزبون في أكثر من برنامج واحد من برامج السلام للتخطيط المستقبلي، فإن مبلغ التغطية لا يتم على أساس كل برنامج على حدة، بل يتم التعامل في هذه الحالة على اعتبار المبلغ الأقل بين المبالغ الإجمالية لبرامج السلام للتخطيط المستقبلي المختلفة أو على أساس أعلى مبلغ لتغطية المذكور في البند رقم 14 أو البند رقم 15

17) تخضع المشاركة في برنامج السلام للتخطيط المستقبلي للقيود التالية بالأعمار:

(أ) أقل عمر لقبول المشاركة: 18 عاماً.

(ب) أقصى عمر لقبول المشاركة: 64 عاماً.

(ت) أقصى عمر لانتهاء المشاركة: 70 عاماً.

18) يُقر الزبون على خضوع قبول المشاركة في البرنامج بموافقة شركة التأمين التكافلي،

ويوافق على التقيد بالشروط والأحكام العامة لبوليصة التأمين التكافلي على الحياة،

للحصول على مزايا خدمة التأمين التكافلي.

19) يقر الزبون بأن للمستفيدين القانونيين في حال وفاته الحق بالمطالبة بمزايا التأمين التكافلي خلال مدة 12 شهراً من تاريخ الوفاة.

20) يحق للبنك في أي وقت من الأوقات وفقاً لتقديره المطلق حجز و/أو اقتطاع جميع المبالغ من برنامج السلام للتخطيط المستقبلي؛ لإجراء المقاصة والتسوية لأي مستحقات على الزبون لم يتم سدادها، وذلك لصالح البنك بعد تقديم إخطار كتابي مسبق إلى الزبون.

21) بالإضافة إلى هذه الشروط والأحكام الخاصة ببرنامج السلام للتخطيط المستقبلي، تعتبر "اتفاقية الخدمات المصرفية"، و"اتفاقية ودیعة السلام للاستثمار بالوكالة"، وأي شروط وأحكام معينة، جزءاً لا يتجزأ من هذه الشروط والأحكام.

22) لا يتحمل البنك -سواء بشكل مباشر أو غير مباشر- أي مسؤولية عن الأضرار، و/أو التكاليف، و/أو المطالبات، و/أو الالتزامات، و/أو الإجراءات القانونية التي قد تنشأ، أو تتخذ، أو ترتبط بإتاحة البنك لبرنامج السلام للتخطيط المستقبلي هذا ما لم يثبت أن هذه الأضرار، و/أو التكاليف، و/أو المطالبات، و/أو الالتزامات، و/أو الإجراءات القانونية قد تكبدتها الزبون نتيجة للتفسير المتعمد أو الإهمال الجسيم من قبل البنك.

23) يحق للبنك في أي وقت من الأوقات وفقاً لتقديره المطلق تعديل أو إلغاء هذه الشروط والأحكام وفقاً لأحكام اتفاقية ودیعة السلام للاستثمار بالوكالة.

24) تخضع هذه الشروط والأحكام وتفسر وفقاً لقوانين مملكة البحرين إلى الحد الذي لا تعارض فيه هذه القوانين مع مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية؛ وفي حال وجود أي تعارض تسود مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية، ويحال أي نزاع ينشأ بشأن هذه الشروط والأحكام إلى محاكم مملكة البحرين.

1) يخضع برنامج الوكالة الخاص بحساب السلام للتخطيط المستقبلي هذا ومزايا التكافل المقترنة به (برنامج السلام للتخطيط المستقبلي) لكل من هيكل الوكالة الخاص بحساب السلام للتخطيط المستقبلي (الذي يصل محل برنامج الوكالة طبيب وبرنامج الوكالة جواهر) والشروط والأحكام المطبقة عليه كما هو مبين في اتفاقية ودیعة السلام للاستثمار بالوكالة.

2) يتم إتاحة البرنامج المرن والبرنامج الثابت كجزء من برنامج السلام للتخطيط المستقبلي فقط للزبائن الأفراد ("الزبون/الزبائن") لدى بنك السلام ش.م.ب ("البنك")، ولن يكون متاحاً للزبائن من الشركات أو أصحاب الحسابات المشتركة لدى البنك.

3) يُشترط لمشاركة الزبون في برنامج السلام للتخطيط المستقبلي سداد رسومه إدارية بمبلغ مقطوع بما يتناسب مع الجهد المبذول لكل برنامج وبحسب برنامج السلام للتخطيط المستقبلي المعين الذي يختاره الزبون كما هو مبين أدناه مع الأخذ بعين الاعتبار بأنه لن يطلب من الزبون أي رسوم إضافية بسبب إدارة الحساب للمدد المخدورة أدناه ("الرسوم الإدارية"):

البرنامج	الرسوم الإدارية
البرنامج الثابت	
3 سنوات	مبلغ المساهمة لشهر واحد
5 سنوات	
البرنامج المرن	
فوق الخمس سنوات	مبلغ المساهمة لشهرين
فوق العشر سنوات	مبلغ المساهمة لثلاثة أشهر
فوق الخمسة عشر سنة حتى عشرين سنة	مبلغ المساهمة لأربعة أشهر

4) يُتاح للزبون خيار سداد الرسوم الإدارية مقدماً مرة واحدة؛ مما يؤدي إلى تحقيق مستوى ربع متوقع أعلى. بينما يحق للزبون عدم دفع هذه الرسوم الإدارية مرة واحدة على أن ذلك يؤدي إلى انخفاض مستوى الربح المتوقع لهذا الزبون.

5) سيتم تحديد معدلات الأرباح المتوقعة لبرنامج السلام للتخطيط المستقبلي من قبل البنك من وقت لآخر والتي تخضع للتغيير وفقاً لتقدير البنك المطلق.

6) يمكن للزبون الاشتراك في البرنامج الثابت المتاح كجزء من برنامج السلام للتخطيط المستقبلي لمدة تصل إلى 3 أعوام أو 5 أعوام، وبمساهمة شهرية ثابتة قدرها 30 ديناراً بحرينياً (الفئة الكلاسيكية)، أو 80 ديناراً بحرينياً (الفئة الذهبية)، أو 150 ديناراً بحرينياً وما فوق (الفئة البلاطينية)، كما يمكن للزبون الاشتراك في البرنامج المرن المتاح كجزء من برنامج السلام للتخطيط المستقبلي مقابل مساهمة شهرية قدرها 30 ديناراً بحرينياً أو أكثر ولأي مدة تتجاوز الخمس سنوات ولا تتعدى العشرين سنة ("مبلغ المساهمة").

7) يقر الزبون بموجب المشاركة في برنامج السلام للتخطيط المستقبلي ويتعهد تعهداً غير القابل للإلغاء بالخصم من حسابه المصرفي في التاريخ المحدد في كل شهر، وتحويل مبلغ المساهمة الخاص ببرنامج السلام للتخطيط المستقبلي للبنك خلال مدة البرنامج المتفق عليها؛ ويعتبر عدم وجود رصيد في حساب الزبون لخصم مبلغ المساهمة لثلاث مرات متتالية إخلالاً جسيماً بهذه الشروط، ويؤدي إلى الإلغاء التلقائي لمشاركة الزبون في برنامج السلام للتخطيط المستقبلي. ويحق للبنك -وفقاً لتقديره المطلق- إنهاء مشاركة الزبون في برنامج السلام للتخطيط المستقبلي في حال عدم وجود رصيد في حسابه لخصم مبلغ المساهمة ثلاث مرات خلال 12 شهراً.

8) بالنسبة للبرنامج المرن المتاح كجزء من برنامج السلام للتخطيط المستقبلي، يتم إيداع المبالغ المستثمرة والأرباح المترتبة في حساب التسوية الخاص بالزبون في تاريخ الاستحقاق ذي العلاقة، وفي حال اختيار الزبون استلام تلك المبالغ على دفعات دورية بخلاف الاستلام دفعة واحدة فيشترط إخطار البنك كتابياً بمدة لا تقل عن 30 يوماً من تاريخ الاستحقاق. ولنفاذي اللبس، يخضع قبول أو رفض هذا الخيار لموافقة البنك وفقاً لتقديره المطلق.

9) يتمتع الزبون بمزايا التأمين التكافلي على الحياة من خلال بوليصة التأمين التكافلي الجماعي على الحياة، والتي يتم إصدارها والموافقة عليها وفقاً لجميع الشروط والأحكام والضمانات التي يحددها مقدم خدمة التأمين التكافلي.

10) يحق للبنك تغيير مقدم خدمة التأمين التكافلي في أي وقت من الأوقات دون إخطار الزبون بهذا التغيير.

11) تشمل مزايا التأمين التكافلي المتاحة ضمن البرنامج الثابت المتاح كجزء من برنامج السلام للتخطيط المستقبلي على مزايا متعلقة بحالات الوفاة، وتعليم الأطفال، ومزايا التوفير. وتعادل المزايا الخاصة بتعليم الأطفال ومزايا التوفير المتاحة للعميل مبلغاً وقدره 4,000 دينار بحريني سنوياً للزبائن الفئة البلاطينية، ومبلغ 2,000 دينار بحريني سنوياً للزبائن الفئة الذهبية، ومبلغ 1,000 دينار بحريني سنوياً للزبائن الفئة الكلاسيكية وفقاً لحجم مبلغ المساهمة الذي تم اختياره من قبل الزبون. وتساهي المزايا الخاصة بحالات الوفاة قيمة مبلغ المساهمة ضرورية في مدة البرنامج المتفق عليها وبناء على فإن.

12) مجموع المبلغ المعطى -الخاص بكل زبون يشارك في البرنامج الثابت المتاح كجزء من برنامج السلام للتخطيط المستقبلي- هو مبلغ ثابت وفقاً للاختيارات التالية: